

**Protokoll**  
**über die öffentliche/nicht öffentliche Sitzung des Jugend-, Sport-  
und Sozialausschusses**

**Sitzungstermin:** Dienstag, den 27.04.2021

**Sitzungsbeginn:** 17:03 Uhr

**Sitzungsende:** 19:24 Uhr

**Ort:** Stadthalle Aurich, Eingang Bürgermeister-Anklam-Platz,  
26603 Aurich

**Anwesend sind:**

**Vorsitzende**

Frau Ingeborg Hartmann-Seibt

**stv. Vorsitzender**

Herr Rolf-Werner Blesene

**Ordentliche Mitglieder**

Frau Erika Biermann

Frau Viola Czerwonka

ab TOP 5

Herr Dieter Franzen

Frau Jabine Janssen

Frau Dore Löschen

Vertretung für Frau Hilde Ubben

Frau Silvia Lübcke

bis TOP 11

Herr Hans Gerd Meyerholz

Vertretung für Herrn Konrad Madena

Herr Reinhard Warmulla

ab TOP 8.2.

Herr Bastian Wehmeyer

Vertretung für Herrn Theo Frerichs

Herr Hinrich Wilts

**Vertreter Kindergärten**

Frau Doris Gießenberg

Frau Patricia Janßen

**Vertreter Stadtjugendring Aurich**

Herr Dennis Pahl

**von der Verwaltung**

Frau Birgit Ehring-Timm

Herr Bernd Ewerth

bis TOP 7

Herr Uwe Goemann

Herr Erster Stadtrat Hardwig Kuiper

Frau Vanessa Walheim

Protokollführung

Frau Brigitte Weber

**Entschuldigt fehlen:**

**Ordentliche Mitglieder**

Herr Theo Frerichs  
Frau Sonja Jakob  
Herr Konrad Madena  
Frau Hilde Ubben

**Vertreter Soziales**

Herr Heinrich Hillen

**Vertreter Behindertenbeirat**

Frau Bärbel Pieschke

**Vertreter Sport**

Herr Patrice Sineux

**TOP 1 Eröffnung der Sitzung**

Die Vorsitzende begrüßt alle Anwesenden und eröffnet den öffentlichen Teil der Sitzung um 17:03 Uhr.

**TOP 2 Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung und der Beschlussfähigkeit**

Die ordnungsgemäße Ladung und die Beschlussfähigkeit werden festgestellt.

**TOP 3 Genehmigung des Protokolls vom 02.03.2021**

Das Protokoll vom 02.03.2021 wird mit 2 Enthaltungen wegen Nichtteilnahme genehmigt.

**TOP 4 Feststellung der Tagesordnung**

Die Vorsitzende bittet um Streichung des Tagesordnungspunktes 7.1., da bereits über den Antrag des Zuschusses für die Seniorengemeinschaft LAB-Aurich in der Sitzung vom 08.09.2020 abgestimmt wurde. Der Tagesordnungspunkt 9 „Rückbau des Kinderspielplatzes Nr. 42 Thüringer Straße“ soll auf den Tagesordnungspunkt 7 vorgezogen werden.

Die Vorlage 21/087 „Auflösung und Rückführung des Jugend- und Familienzentrums Aurich AöR“ soll als neuer Tagesordnungsordnungspunkt 11 eingefügt werden. Mit dieser Änderung wird die Tagesordnung einstimmig genehmigt.

**TOP 5 Einwohnerfragestunde**

Herr Geerd Smidt teilt dem Ausschuss mit, dass ein Stadtelternerat der Kindertagesstätten gegründet wird. Die Gründung ist für Ende Mai 2021 geplant.

**TOP 6 Kenntnisgaben der Verwaltung**

Es liegen keine Kenntnisgaben der Verwaltung vor.

**TOP 7 Rückbau des Kinderspielplatzes „Nr. 42 Thüringer Straße“  
Vorlage: 21/025**

Die Vorsitzende erteilt das Wort an Herrn Kuiper. Herr Kuiper erläutert den Anwesenden die Beschlussvorlage. Aufgrund des Antrages einiger in der Siedlung ansässigen Kinder, den Kinderspielplatz zu einem Bolzplatz herzurichten, sollen die Spielgeräte entfernt und eine Rasenfläche hergestellt werden. Herr Ewerth, Fachdienstleiter Tiefbau, berichtet dem Ausschuss, dass auf dem Kinderspiel eine sehr geringe Nutzungsfrequenz vorhanden ist. Die Begebenheiten und die mögliche Herstellung eines Bolzplatzes werden von Herrn Ewerth ausführlich erläutert.

Nach kurzer Diskussion schlägt die Vorsitzende vor, den Tagesordnungspunkt auf die nächste Sitzung zu verschieben. Bei einer Vor-Ort-Besichtigung sollen sich die dort vorhandenen Begebenheiten angeschaut werden. Zusätzlich sollen die Kinder, die den Antrag an den Bürgermeister gestellt haben, sowie weitere Anwohner über eine Pressemitteilung eingeladen werden.

Mit 4 Enthaltungen wird dieser Vorschlag beschlossen.

**TOP 8 Beratung Haushalt 2021**

**TOP 8.1 Antrag Zuschuss für Seniorengemeinschaft LAB-Aurich  
Vorlage: 20/127**

Der Tagesordnungspunkt wurde gestrichen (siehe TOP 4).

**TOP 8.2 Antrag auf Sportstättenförderung, hier: Tennis-Club Aurich-West e.V.  
Vorlage: 21/076**

Die Vorsitzende erteilt das Wort an Herrn Kuiper. Herr Kuiper erläutert den Anwesenden die beiden Anträge des Tennis-Club Aurich-West e.V. Der Antrag auf Kostenübernahme für die Zaunsanierung vom 02.12.2019 wurde für das Haushaltsjahr 2020 zu spät eingereicht, da die Antragsfrist laut Förderrichtlinie am 31.10. des Vorjahres endet. Somit wird dieser Antrag auf das Haushaltsjahr 2021 verschoben. Der Antrag für die Grundsanierung der vereinseigenen Tennisplätze vom 22.10.2020 wurde für das Haushaltsjahr 2021 fristgerecht eingereicht. Nach den Ausführungen von Herrn Kuiper erteilt die Vorsitzende das Wort an den anwesenden 1. Vorsitzenden Herrn Matthes Müller. Herr Müller erläutert den Anwesenden den Zustand der Tennisplätze sowie der Zaunanlage.

Im Anschluss schlägt Herr Kuiper vor, die beiden Anträge über die Grundsanierung der Tennisplätze und der Zaunsanierung als einen Antrag zusammenzufassen. Der Verein soll insgesamt 18.000,00 € in jährlicher Rate á 6.000,00 € erhalten.

Über diesen Vorschlag lässt die Vorsitzende abstimmen.

Abstimmungsergebnis:

einstimmig

**TOP 8.3 Antrag auf Kostenübernahme für die Zaunsanierung, hier: Tennis-Club Aurich-West e.V.  
Vorlage: 21/081**

Siehe Ausführungen TOP 8.2.

**TOP 8.4 Antrag des Rats Herrn Richard Rokicki, hier: Ausstattung der vorhandenen Spielplätze mit Sport-/Übungsgeräten für Senioren**  
**Vorlage: ANTRAG 21/003**

Die Vorsitzende erteilt das Wort an Herrn Rokicki. Herr Rokicki erläutert den Anwesenden seinen gestellten Antrag auf Ausstattung der vorhandenen Spielplätze mit Sport-/Übungsgeräten für Senioren. Dabei wird festgehalten, dass das Familienzentrum mit zwei solcher Gerätschaften ausgestattet war. Aufgrund der Tatsache, dass die Geräte schwergängig waren, wurden diese abgebaut und stehen nicht mehr zur Verfügung.

Es wird vorgeschlagen, dass die Verwaltung ein Konzept erstellt, welches die Punkte Kosten, Verorte, Sicherheitskonzepte, kommunale Erfahrungen und Fördermittel berücksichtigt. Die Vorsitzende lässt über diesen Vorschlag abstimmen. Mit einer Enthaltung wird diesem Vorschlag zugestimmt.

**TOP 8.5 Erlass der Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2021 - Einbringung des Verwaltungsentwurfes**  
**Vorlage: 21/026**

Die Vorsitzende übergibt das Wort an Herrn Kuiper. Herr Kuiper erläutert den anwesenden Ausschussmitgliedern die einzelnen Produkte, für die der Jugend-, Sport- und Sozialausschuss als Fachausschuss zuständig ist. Beim Produkt „362-010 Kinder-, Jugend- und Familienhilfe“ soll die Wesentlichkeit für das Jahr 2021 auf Ja geändert werden. Diesbezüglich teilt Herr Kuiper mit, dass der Bericht für die Familiengerechte Kommune in der Juni-Sitzung vorgestellt wird. Beim Produkt „365-010 Bereitstellung und Betrieb von Kita“ soll als weiteres konkretes Ziel die Überarbeitung der Hortsatzung eingefügt werden.

Das konkrete Ziel „Erarbeitung von Konzepten für die Sportanlagen Walle und Tannenhausen bis zum 30.09.“ beim Produkt „421-010 Sportförderung“ soll dahingehend geändert werden, dass die Sportanlage Tannenhausen entfernt wird, da dies bereits abgeschlossen wurde.

Beim Produkt „522-020 bezahlbarer Wohnraum“ sollen folgende konkrete Ziele eingefügt werden:

1. Fortschreibung Wohnraumversorgungskonzept
2. Überprüfung Förderrichtlinien „Jung kauft Alt“
3. Entwicklung eines Konzeptes Schlehdornweg/Hohegaster Weg

Die Abstimmung wird in der nächsten Sitzung erfolgen.

**TOP 8.6 Erlass der Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2021 - Einbringung des Verwaltungsentwurfes**  
**Vorlage: 21/026/1**

Siehe Tagesordnungspunkt 8.5.

**TOP 9 Befristung der Hortgruppe "Haie" KITA Upstalsboom entfristen**  
**Vorlage: 21/072**

Die Vorsitzende lässt über die Vorlage abstimmen.

Empfehlungsbeschluss:

Der Rat der Stadt Aurich beschließt die Befristung der Hortgruppe „Haie“, die zum 31.07. 2021 ausläuft, zu entfristen und der zu beantragenden Betriebserlaubnis auf Dauer (solange die Auslastung vorliegt) zuzustimmen.

Abstimmungsergebnis:

einstimmig

**TOP 10 Antrag der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen, hier: Frauen in die Politik: Maßnahmen zur Verbesserung der Rahmenbedingungen der Ratsarbeit für Mandatsträger\*innen, die familiäre Verantwortung tragen**  
**Vorlage: ANTRAG 21/010**

Die Vorsitzende übergibt das Wort an Frau Czerwonka. Frau Czerwonka erläutert dem Ausschuss ausführlich die im Antrag genannten Maßnahmen. Nach längerer Diskussion wird vorgeschlagen, den Antrag als Prüfauftrag an die Verwaltung weiterzuleiten.

Sodann lässt die Vorsitzende über den Vorschlag abstimmen. Mit 8 Ja-Stimmen, 2 Nein-Stimmen und einer Enthaltung wird der Vorschlag beschlossen.

**TOP 11 Auflösung und Rückführung des Jugend- und Familienzentrums Aurich AöR**

Die Vorsitzende bittet um Abstimmung, ob die Beratungsfolge der Beschlussvorlage 21/087 dahingehend geändert wird, dass der Jugend-, Sport- und Sozialausschuss einen Empfehlungsbeschluss fasst.

Mit 4 Enthaltungen wird die Änderung der Beratungsfolge beschlossen.

**TOP 12 Anfragen an die Verwaltung**

Es werden keine Anfragen an die Verwaltung gestellt.

**TOP 13 Einwohnerfragestunde**

Es werden keine Fragen von den anwesenden Einwohnern gestellt.

**TOP 14 Schließung des öffentlichen Teils der Sitzung**

Die Vorsitzende schließt den öffentlichen Teil der Sitzung um 19:11 Uhr.